

ע"פ 1660/19 נגד  
מדינת ישראל, המתלוּן מֶר בְּכָור בִּינֵיאשׁוֹלִי

בבית המשפט העליון בשבתו כבית משפט לעערורים פליליים

ע"פ 1660/19

לפני:  
כבוד השופט נ' סולברג  
כבוד השופט מ' מוזז  
כבוד השופט י' אלרון

המעעררים:  
Edika Kvartskhava .1  
Genadi Shvelidze .2

נגד

המשיבים:  
1. מדינת ישראל  
2. המתלוּן מֶר בְּכָור בִּינֵיאשׁוֹלִי

ערעור על גזר דין של בית המשפט המחוזי מרכז-לוד  
(השופטת ד' מרשק מרום) בת"פ 33550-08-17 מיום  
24.1.2019

תאריך הישיבה:  
(6.10.2019)

בשם המעררים:  
עו"ד שישקד  
בשם המשיבים:  
עו"ד עילית מידן  
מתורגמן לשפה הגרמנית:  
מר משה טארנשטיין

פסק דין

השופט מ' מוזז:

1. ערעור על גזר דין של בית המשפט המחוזי מרכז-לוד(השופטת' מרשק מרום) בת"פ 33550-08-17 מיום  
עמוד 1

24.1.2019, בגדרו נגزو על כל אחד מהמערערים שבע שנים מסר בפועל, עונש מסר מותנה בן שלוש שנים וכן פיצויים בסך 15,000 ₪ לטובת המשיב 2 (להלן: המתלון); זאת לאחר שהורשו, על יסוד הודהותם במסגרת הסדר טיעון, ביצוע עבירות בצוותא של קשיית קשר לביצוע פשע, שוד מזון וחבלה בכונה מהירה - לפי סעיפים 499(א)(1), 402(ב) ו- 329(א)(2) לחוק העונשין, תשל"ז-1977, בהתאם.

2. ואלה עובדות כתוב האישום לפיו הורשו המערערים, לפי הודהתם: המתלון, קשייש ליד 1932, בן 85 בעת האירוע, התפרנס למכירת סיגריות בשוק, והתגורר לבדו בבניין מגורים בעיר לוד. המערער 1 הכיר את המתלון על רקע עיסוקו כאמור וידע אכן התגורר. ביום 29.7.2017 נפגשו המערערים עם אדם נוסף, שזהותו אינה ידועה (להלן: الآخر), בגין ציבורית הסמוכה לביתו של המתלון. במהלך הפגישה וביזמתו של המערער 1, קשו המערערים והאחר קשר לשוד את המתלון בביתו. לצורך ביצוע מיזמתם, הם הצמידו בין היתר בסכין, מסיכת פנים, סרט הדבקה וכפפות לטקס, והמתינו במבנה הציבורי עד שהמתלון ישוב בביתו. סמוך לפני השעה 14:23 הם הבינו במתלון שבביתו, עקבו אחריו עד לכינסה שבפתח הבניין. עם כניסה המתלון למעלית הבניין, בעוד המערער 1 נותר בכניסה, עלו אחורי המערער 2 והאחר. בעת שהמתלון פתח את דלת ביתו הסתערו עליו המערער 2, כשהוא מציד בסכין, והאחר, כשהוא רעל פנים, והדפוו לתוך ביתו. המערער 2 נעל את הדלת הכניסה, בו בזמן שהאחר כרע בחזקה את ידו סיבב צווארו של המתלון והפילו בכוח ארצתו תוך שוף ידו על פיו. בזמן שהאחר אחז במתלון, המערער 2 הדקיק את סרט הדבקה על פיו ועיניו של המתלון. בשל התנגדות המתלון וטור כדי שהאחר אוחז בו, המערער 2 שלף מכיסו את הסcin והצמידה לאוזנו של המתלון ואימס עליו שירגו. בהמשך לכך, לפף המערער 2 את סרט הדבקה מספר פעמיים סביר עיניו של המתלון. לאחר מכן פתח המערער 2 את דלת הכניסה, והערער 1 נכנס לתוך הבית תוך שהוא מכסה את פיו ואפו בחולצתו וחובש כובע מצחיה לראשו. המערערים גרוו את המתלון מכינסת הבית למסדרון המוביל לחדרי הבית, והערער 2 נעל את דלת הכניסה. בהמשך לכך, המערערים ערכו חיפוש בכל חדר הביתマー שזרעו בהם הרס, נטלו כסף מזומנים וכל רכוש בעל שווי כספי מהתיקים, שידות ומגירות והכנסו אותו לתוך ארבעה תיקים, זאת בזמן שהאחר נותר ליד המתלון. בשלב זה נטל האחר שניים מהתיקים ויצא מהבית. באותו הזמן, המערער 2 ניגש אל המתלון, רכן לעברו והסיר ממנו שעון, טבעת זהב ושרשרת זהב אשר המתלון ענד והניחם על הרצפה. לאחר מכן המערער 2 נטל מעיל שהיה מונח על הרצפה והניח אותו על פניו של המתלון.

הערער 1 ניגש אל המתלון כשהוא עוטה על חלק פניו התחתון חולצה כמתואר לעיל. כאשר המעיל הוסט מעט מפניו של המתלון, המערער 1 סבר כי המתלון יכול היה לזהותו והתרחק לאחר מכן אמר למערער 2 "הוא זיהה אותי, באו נהרגו אותו, נחזור לו את הגרון". המערער 2 השיב ששימוש בסcin יגרום לדם רב ועל כן עדיף לחנוק את המתלון. בהמשך לכך, המערער 2 בעט בראשו של המתלון וכיסה בשנית את פניו של המתלון באמצעות המעיל. המערער 1 נטל את חגורת מכנסי, ניגש אל המתלון ובסיומו של המערער 2 כרע בחזקה את החgorה סיבב צווארו של המתלון אשר ניסה להתנגד למשהיהם. המערערים חدوا ממשהיהם רק עם כניסה כוחות משטרת שהגיעו למקום (לאחר שהזעקו על ידי בני משפחת המתלון שצפו באירוע בצלמות האבטחה). כתוצאה ממשהיהם של המערערים והאחר נגרמו למתלון חבלות שבגין נזקק לטיפול רפואי.

3. כאמור, המערערים הודיעו בעבודות אלה במסגרת הסדר הטיעון, וביום 20.3.2018 הורשו בעבירות שמצוינו לעיל. הסדר הטיעון כלל הסכמה גם לכך שיתקבל תסaurus נפגע עבריה, ארלאהסמה לגבי העונש.

4. ביום 18.6.2018 התקיים דיון הטיעון לעונש במלכו בקשה המדינה להעיד את המתלון. המערערים התנגדו לבקשתה, בין היתר בטענה כי הדבר לא כולל בהסכם בתסדר הטיעון. בית המשפט דחה את ההתנגדות והתייר

את העדת המתلون.

5. ביום 24.1.2019 ניתן גזר הדין, במסגרתו עמד בית המשפט על חומרת מעשי המערערים בצוינו כי זו מטעצת נוכח הבחירה הקפדיות של הקורבן, קשיש המתקרב לגיל 90, והמסכת האכזרית של אלימות והשפלה אותה אילצו את המתلون לעבור. בית המשפט סקר את חלקו של כל אחד מהמערערים ביצוע העבירות וצין כי אמן המערער 1 הוא שיזם את ביצוע השוד, אך ניתוח ההתנהלות של המערערים במהלך האירוע מעלה כי המערער 2 היה פעיל מעט יותר בעת השוד. נקבע כי פועלותיהם של השניים בוצעו בצוותא ובמסגרת קשר ובסופו של דבר כל הפעולות משתלבות ייחודי ואין להתנגדות הפרטנית של כל אחד מהמערערים בכך להביא לבחינה מעשית בענישה ביניהם. בית המשפט צין כי האירוע עלול היה להסתה בתוצאה קטלנית אלמלא בני משפחתו של המתلون צפו במתרחש באמצעות מצלמות האבטחה שהותקנו בביתו והזעיקו את כוחות המשטרה שהגיעו למקום, בשל שבו המערערים היו בעיצומה של חניית המתلون באמצעות כריית חגורה סיבוב צווארו בעוד מעיל מכסה את פניו.

לאחר שסקירה הניסיונית קשורות ביצוע העבירות,��בע בית המשפט כמשמעותה הולמת בענין מעצריהם נעניון 6-10 שנים תמאסר בפועל, לצד רכיבי ענישה נלוויים, ביניהם פיצוי ממשמעות. בית המשפט צין כי בענין של המערערים לא נתען ולא הוגג כל שיקול אשר מצדיק חריגה מהמתחם מטעם שיקום. בית המשפט התחשב בכך שהמערערים הודיעו במioxה להם, הביעו חרטה ותחשות בשואה. עוד צין בגזר הדין כי למערערים ישנן נסיבות חיים לא פשוטות אשר הביאו אותם להגיע לישראל ולעבד על מנת לפרנס את משפחותיהם שנותרו בארץ המוצא. בית המשפט סבר כי יש לתת מקהל מסוים גם לעובדה שמאסרו של נתין זר הוא קשה יותר משל אזרח ישראל. מנגד, בית המשפט עמד על כך שהמערערים ניצלו את שהותם בישראל כדי לפגוע באזרח תמים ומבוגר, וכי לחובת השניים רישום פלילי בארץ מוצאים (גאורגיה). לבסוף, בית המשפט שקל את האינטרס הציבורי בהרעתה הרבים וצין כי בעקבות זה עסיקין, נסיבותיו האישיות של הנאשם נסוגות למול אינטרסים ציבוריים כדי משקל הכללים את ההגנה על קורבנות חלשים.

לאחר שקלול הנסיבות השונות בית המשפט קבע כי העונש שיושת על כל אחד מהמערערים יהיה זהה, גזר על כל אחד מהשנים עונש של 7 שנים מסר בפועל; עונש מסר על תנאי בן 12 חודשים לבלי עברו עבירות אלימות או רכוש מסוג פשע למשך 3 שנים; עונש מסר על תנאי בן 6 חודשים לבלי עברו עבירות אלימות מסווג עון למשך 3 שנים, וכן חויב כל אחד מהמערערים לשלם למתلون פיצוי על סך 15,000 ₪.

6. הערעור של פני נומו פנה נגד עונשה המasser בפועל שהושתעל המערערים, כמוגמל פישועה פיצוי. לצד הערעור הוגשה בקשה לעיכוב ביצוע תשלום הפיצויים למתلون. הבקשה נדחתה ביום 7.5.2019.

בערעורם טוענים המערערים נגד החלטת בית המשפט להטייר למדינה להעיד את המתلون במסגרת הティיעונים לעונש. לשיטת המערערים ההחלטה זו הביאה להחמרה בעונשם. נתען שהסדר הטיעון קובל עי המדינה הגיע הצהרת נפגע עבירה, אולם אין בו ذכר להעדת המתلون. בתוך כך נתען כי עדות המתلون הוסיפה עובדות אשר לא הופיעו בכתב האישום המתוקן. עוד נתען כי בית המשפט שגה בקביעת מתחם העונש הרholm, וכי מכל מקום היה עליו לקבוע את עונשם של המערערים בתקתיות המתחם שנקבע. כמו כן נתען כי הנזק הפיזי שנגרם למתلون מצוי ברף הנמוך של עבירות האלימות, וכי לא נגרם למתلون נזק כלכלי ממש, שכן גם הרכוש שהאחרלקח לו בסופו של דבר נטאפס והושב למתلون. כן נתען כי היה מקום להטיל על המערער 1 עונש קל יותר היות וחילקו היחסי ביצוע העבירות בהשוואה

למערער 2 ולאחר מכן מצומצם. לשיטת המערערים, בית המשפט לא העניק משקל ראוי לנסיבותם האישיות, וכן לעובדה כי הם נתנים זרים. לבסוף, המערערים מילנים על סכום הפיזי שנפסק לחובתם, אשר לטענתם חריג באופן קיצוני מרף העונישה הרלבנטי.

7. בדיעו שנערך לפניו חזר בא-כח המערערים על עיקרי נימוקי הערעור כמפורט לעיל. מנגד, סמכה המדינה את ידיה על גזר הדין וביקשה לדוחות אותה הערעור. הודגש כי מדובר בנסיבות קשים ואכזריים שבוצעו כלפי קשייש תוך שפורת חלקו של כל אחד מהמערערים בביצוע העבירות. ביחס להעתת המתalon בשלב הטייעונים לעונש נתען כי אין בהגשת הצהרת נפגע עבירה בכך לשלול את העדתו, וכי סוגיה זו נתונה לשיקול דעתה של התביעה. עוד נתען כי עדות המתalon לא חריגה או הוסיפה על עובדות כתוב האישום בהם הודיע המערערם. לבסוף, המדינה צינה כי לשני המערערים עבר פלילי במדינה אזרחותם, וכי בהתאם למידניות העונישה יש להחמיר בעונישה כאשר מדובר בעבירות שוד של קשיישים.

#### דין והכרעה

8. כדיוע, ערכאת הערעור איננה נוטה להתערב בגזר דין של הערכאה הדינית, אלא במקרים חריגים בהם נפללה בגזר הדין טעות מהותית, או שעה שהעונש שנגזר על ידה חריג באופן ממשי מרמת העונישה המקובלות או הרואה בנסיבות דומות (ע"פ 2513 פלוני' מדינתישראל (27.6.2019); ע"פ 3302 פלונית נ' מדינת ישראל (9.4.2017) ע"פ 3259/15 ברק נ' מדינת ישראל (30.3.2016)).

לאחר עיון ובחינת טענות הצדדים, בכתב ובעלפה, אין אנו סבורים כי המקרה דין נופל בגדיר במקרים חריגים המצדיקים את התערבות ערכאת הערעור.

9. אין צורך להזכיר במיללים ביחס לחומרה הטמונה בנסיבות בהם הורשו המערערים. בית משפט זה קבוע וחזר וכך "בעבריות גנבה או שוד המכוניות כנגד קשיישים נועצה נבוזות מיוחדת, המבדיקה השתת עונישה ממשית ומרתיעה הכללת רכיב משמעותי של מאסר מאוחזי סורג ובריח" (ע"פ 1041/14 קראקי' מדינתישראל, פסקה 16 והאסמכתאות הרבות שם (5.10.2014)). בית משפט זה גם עמד פעמים רבות על תפקido בהגנה על קשיישים וחסרי ישע, תוך הדגשה של ההשלכות האישיות החברתיות הקשות הנלוות לתופעה של שוד קשיישים -

"המעשה של שוד קשיישים, תוך שימוש באלים, הוא מעשה אלימים מן החמורים ביותר. מדובר בניצול חמור, בזוי, של חסור הישע של הקורבן, נטילת מעותיו ורכושו והותרתו מצולק בגופו ובנפשו. לא רק קורבן השוד נפגע. נפגעים עמו כל הנמנים על שכבות הגיל אלה-המאבדים את הביטחון ביכולתם לקיים חיים עצמאיים, ונפגעים באיכות חייהם בשל עצם החרדה שמוסבעת בהם בעת שהם לומדים על ביצוע העבירות מסווג זה. קורבנות אלה שכבר נפגעו ואלה שחוושים מגעיה, מאבדים את שלוחות נפשם. זהה פגיעה באוכלוסייה שלמה של מבוגרים ובני משפחותם" (ע"פ 2800/08 מדינתישראל נ' דיזוב (21.7.2008)).

כן נקבע:

"...שוד או גנבה מקשייש ומחסר ישע, נתפס כמעשה שיש בו כיעור מוסרי גדול יותר מעבירה "רגילה" של שוד או גנבה,  
עמוד 4

בהתו הינה של הינו "והדרת פני זקן" הנטאף למען חוק טבע בכל חברה אנושית. העבירה של שוד קשיים היא מעשה נקלה ובזוי במיוחד, גם בקود העברייני, ולא בכך היא נחשבת לעבירה הנמצאת בתחום "שרשת המזון" של העבירות ושל העברינים.

מי ימוד את האימה, הפחד, הבושת והצער של קשייש - פעמים רבות קשייש המתגורר בגפו - שנפל קורבן לעבירה של שוד גניבה. אך, לא כל קשייש הוא חסר ישע, אבל אין כוחו של קשייש כשל אדם צער, יוכל לעיתם להתגונן או לדודך אחר הגנב או השודד. נקל לשער את התחשזה המתסכלת עד-מאוד של השפה וחוسر אונים של קשייש שנפל קרבן לעבירה כגון דא. ניסיון החיים מלמד כי איות החיים של קשיישים אחרים מעשה שוד או גניבה אינה כתמול שלשים. אף יש שאורחות חיים השתנו והתהפקו בעקבות אירוע טראומטי של קשיישים לצד התבצרות פיזית (סרגים ומגנולים), חשש, אינו מבקרים. תופעות של חוסר אמון בני אדם, בידוד והסתగות נפשית לצד התבצרות פיזית (סרגים ומגנולים), חשש, אבדן ביחס עצמו, נזודי שינה ועוד תופעות והשלכות המשפיעות על הקשייש ועל בני משפחתו. מכאן מידת הסלידה של החברה ביחס לשוד גניבה מקרים, ומכאן החומרה ה יתרה שבתי המשפט מייחסים לעבירה זו בהיבט של שיקולי גמול והלמה" (ע"פ 11 דיזוב נ' מדינת ישראל, בפסקה 7 (7.11.2012).

(וראו עוד מבין רביים: (ע"פ 06/05213וונדו נ' מדינת ישראל, בפסקה 11 (9.5.2007); (ע"פ 08/13341ללווש נ' מדינת ישראל, בפסקה 7 (3.9.2008); (ע"פ 07/7961/07 מדינת ישראל נ' שctrl, בפסקה 8 (19.3.2008); (ע"פ 05/972/05 אברמוב נ' מדינת ישראל (22.3.2007); ע"פ 11/4921/11 דלאשה נ' מדינת ישראל (9.7.2012); ע"פ 11/7938/11 פלוני נ' מדינת ישראל (16.7.2012); ע"פ 10/5063/11 מדינת ישראל נ' איסאקוב (29.5.2011); ע"פ 12/5467/12 מדינת ישראל נ' חוסין, בפסקה ט (22.10.2012)).

10. יש לדוחות את טענת המערערים לפיה בית המשפט המחויז שגה בעת קביעת מתחם העונש ההולם. כתוב האישום המתוקן מתאר מסכת אלימות קשה ומחרידיה אשר רק בדרך המקorra - ולא בשל החלטה של המערערים - לא הסתימה בתוצאה טרגדית. בנסיבות אלה המתחם שנקבע עשה חסד עם המערערים והקל עליהם, ולא להיפך. אין בידינו גם לקבל את טענות המערערים כי יש להקל בעונשם מושם שהוא אלימות שנתקוטל פיה המתلون לאגרמה לנזקים קשיים במיוחד מושבשו של דבר לא הפיקו שום טובת הנאה מביצוע העבירות. אללון המעיט בנזק הנפשיה החמור שנגרם מהתalon וכובגיעה הבביטה חונוה איש. "ביתו של האדם - מבצרו". בעת שפורצים, קופטים ושודדים אדם בביתו, תחושת חוסר אונים מושתלת על ליבו, וביתר שאת כאשר מדובר באדם מבוגר.

11. אינה מקובלת עליונם טענת המערערים כי נפל פגם בהחלטת בית משפט קמא להתריר את העדת המתلون. הגשת הצהרת נפגע עבירה בשלב גזירת העונש היא זכות של נפגע העבירה לפי חוק (סעיף 18 לחוק זכויות נפגעי עבירה, תשס"א-2001), וzion עובדה זו בהסדר הטיעון אין בה בהכרח כדי לשலול העדת המתلون בשלב הדיון בדין לפיקדון סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], תשמ"ב-1982 (השו: ע"פ 2906/19 פלוני נ' מדינת ישראל, סעיף 187 לחוק סדר הדין הפלילי). מכל מקום, משלא הצביעו המערערים על חריגה מעובדות כתוב האישום בעדות המתلون, בפסקה 16 (14.7.2019)). הרי שאף אם לא היה מקום להעתד המתلون, כתענתם, אין בכך כדי להצדיק את התערבותה עריכת העורור בעונש.

12. לא מצאנו ממש גם בשאר טענות המערערים. בנגדו לנטען, בית המשפט לא התעלם ממזכקת בני משפחתם, שנותרו במדינה המוצא ומשאר נסיבותיהם האישיות של המערערים. אשר לטענה כי חלקו של המערער 1 בשוד מצומצם יותר, בצדק טענה באת-כח המדינה כי המערער 1 היה זה שיזם את האירוע ואף נתן בו חלק ממשמעותיו. יתרה מזו, המערער 1 הוא זה שהציג להרוגאות המתلون בשל חשו שזיהה אותו. אך, לזכות המערערים יש לזכור את העובדה שהשנים הוודו במיחס להם, אולם גם פרט זה יש לשקל לזכותם באופן מוגבל שכן המערערים נצפו בנסיבות האבטחה שבביתו של המתلون ואף נתפסו בשעת מעשה על ידי כוחות המשטרה.

13. נוכח האמור, אנו סבורים כי עונש המאסר שהושת על המערערים אינו חורג מרמת הענישה המקובלת או הרואיה בנסיבות העניין. רחוק מכך. העונש שהושת על המערערים הוא מתון ומקל בהתחשב בנסיבות הקשות של האירוע, כאמור לעיל, ובוודאי אינם מצדיק את התערכותנו.

14. אשר לטענת המערערים כי סכום הפיצוי שהושת עליהם "הורג באופן קיצוני" מהראוי בנסיבות המקorra. טענה זו מוטב היה לה שלא נטעה מושטעה. סכום הפיצוי שנפסק לחובת כל אחד מהמערערים (15,000 ₪) הוא סכום נמוך ביחס לפגיעה הקשה - פיזית ונפשית - במתלון. סכום מתון זה של פיצויים נקבע בהתחשב בנסיבותיהם האישיות של המערערים, ואין כל עילה להתערב בו.

15. אשר על כן החלטנו לדחות את הערעור על כל רכיביו.

ניתן היום, כ"ד תשרי תש"פ (23.10.2019).

שופט

שופט

שופט

---